

## 763234-2024 - Riżultat

Il-Ġermanja – Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar – Fachplanungsleistungen  
Technische Ausrüstung Neubau Bettenhaus Saalfeld mit ZNA, Los 04 ELT  
OJ S 243/2024 13/12/2024  
Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Thüringen-Kliniken "Georgius Agricola" GmbH

Email: [fibu.eingang@thueringen-kliniken.de](mailto:fibu.eingang@thueringen-kliniken.de)

Tip legali tax-xerrej: Impriza pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Fachplanungsleistungen Technische Ausrüstung Neubau Bettenhaus Saalfeld mit ZNA, Los 04 ELT

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber beabsichtigt den Neubau eines Bettenhauses am Standort Saalfeld mit 330 förderfähigen Planbetten. Das vorliegende Raum- und Funktionsprogramm sieht zudem die Unterbringung einer neuen Speiserversorgung vor. Zudem ist die Verortung von weiteren Funktionsbereichen im Neubau vorgesehen (u. a. zentrale Notaufnahme). Mit diesem Vergabeverfahren wird ein Auftragnehmer gesucht, der für das Bauvorhaben Ingenieurleistungen im Leistungsbild Fachplanung Technische Ausrüstung im Los 04 ELT (AGr 4 bis 6 gem. § 53 Abs. 2 HOAI) erbringt (Leistungsphasen 1 bis 9 in voraussichtlich 4 Stufen). Der Entwurf des Ingenieurvertrags und der Leistungsbeschreibung sind Bestandteil der Vergabeunterlagen. Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlagserteilung werden zunächst die Leistungen der Leistungsphasen 1 bis 3 (im für die Erstellung der HU Bau gem. § 10 Abs. 1 Nr. 1 ThürKHG notwendigen Umfang) vergeben. Der Auftraggeber ist berechtigt, den späteren Auftragnehmer auch mit den Leistungen der LPH 4 bis 9 zu beauftragen. Ein Rechtsanspruch darauf besteht nicht.

Identifikatur tal-proċedura: eb919f15-b2dc-474e-842e-0e9cfdae93ba

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71321000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriki għall-bini

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Saalfeld

Kodiċi postali: 07318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

## 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

### Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach Abschnitt 6 der VgV

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Fachplanungsleistungen Technische Ausrüstung, Los 04 ELT

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber beabsichtigt den Neubau eines Bettenhauses am Standort Saalfeld mit 330 förderfähigen Planbetten. Das vorliegende Raum- und Funktionsprogramm sieht zudem die Unterbringung einer neuen Speiserversorgung vor. Zudem ist die Verortung von weiteren Funktionsbereichen im Neubau vorgesehen (u. a. zentrale Notaufnahme). Das Los 04 betrifft Ingenieurleistungen im Leistungsbild Fachplanung Technische Ausrüstung ELT, Anlagengruppen 4 bis 6 (hier: KG 461 und 464) gem. § 53 Abs. 2 HOAI. Zu erbringen sind die Grundleistungen der Leistungsphasen 1 bis 9 (LPH 4 nur, wenn und soweit Leistungen erbracht werden). Hinzu kommen Besondere Leistungen. Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlagserteilung werden zunächst die Leistungen der Leistungsphasen 1 bis 3 (im für die Erstellung der HU Bau gem. § 10 Abs. 1 Nr. 1 ThürKHG notwendigen Umfang) vergeben. Der Auftraggeber ist berechtigt, den späteren Auftragnehmer auch mit den Leistungen der LPH 4 bis 9 zu beauftragen. Ein Rechtsanspruch darauf besteht nicht. Identifikatur intern: E21229158

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71240000 Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71320000 Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn, 71321000

Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn għall-istallazzjonijiet mekkaniċi u elettriki għall-bini

#### Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Stufenweise Beauftragung. Stufe 1: LPH 1 bis 3, Stufe 2: LPH 4 (soweit erforderlich); Stufe 3: LPH 5 bis 7; Stufe 4: LPH 8; Stufe 5: LPH 9.

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Saalfeld

Kodiċi postali: 07318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/08/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Die Qualität wird anhand der Unterkriterien "Technischer Wert der Planung" und "Sicherung des Projekterfolgs" (zusammen 30 Prozent) sowie "Qualifikation und Erfahrung des für die Auftragsausführung vorgesehenen Personals" beurteilt. Nähere Angaben erfolgen auf der 2. Stufe des Verfahrens.

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Das Honorar geht mit 30 Prozent in die Wertung ein. Das niedrigste wertbare Honorarangebot erhält die volle Punktzahl. 0 Punkte erhält ein (hypothetisches) Angebot über den doppelten Wert des niedrigste wertbare Honorarangebots. Dazwischen erfolgt eine lineare Interpolation.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Freistaats Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein Antrag auf Vergabenachprüfung ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Thüringen-Kliniken "Georgius Agricola" GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Riżultati

---

**6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0004**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

**6.1.3. Offerenti mhux rebbieħa**

**Offerenti mhux rebbieħa**

:

Isem uffiċjali: Ingenieurbüro Wendt GmbH

**6.1.4. Informazzjoni statistika**

**Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:**

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offeriti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 2

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Thüringen-Kliniken "Georgius Agricola" GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: USt-IdNr. DE 150546430

Indirizz postali: Rainweg 68

Belt: Saalfeld

Kodiċi postali: 07318

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [fibu.eingang@thueringen-kliniken.de](mailto:fibu.eingang@thueringen-kliniken.de)

Telefown: +49 3671541120

Indirizz tal-internet: <https://www.thueringen-kliniken.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaats Thüringen

Numru tar-reġistrazzjoni: Registrierungsnummer: 16900334-0001-29

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99403

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telefown: +49 361 57332 1254

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Ingenieurbüro Wendt GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: HRB 25247 HB

Belt: Bremen

Kodiċi postali: 28357

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [mail@wendtgmbh.de](mailto:mail@wendtgmbh.de)

Telefown: +49 421 699 109 0

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 44205a9e-a355-4299-a6c1-4b4ca4f52353 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-koncessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/12/2024 11:20:41 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 763234-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 243/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 13/12/2024